

Tr.Adm. 11/05/2006 707

Identification			
Ref 21876	Juridiction Tribunal administratif	Pays/Ville Maroc / Rabat	N° de décision 707
Date de décision 11/05/2006	N° de dossier 1366 / 03	Type de décision Jugement	Chambre
Abstract			
Thème Responsabilité Administrative, Administratif		Mots clés Transport ferroviaire, oncf, O.N.C.F, Jet de pierres, Force majeure (Non), Administratif	
Base légale		Source Non publiée	

Résumé en français

N'est pas considéré comme un évènement de force majeure exonérant l'ONCF de sa responsabilité le jet de pierre qui a brisé les vitres occasionnant des blessures aux passagers.

Résumé en arabe

- 1- تعرض القطار للرمي بالحجارة من الخارج لا يمكن أن ينطبق عليه وصف القوة القاهرة بمفهومها القانوني لانتفاء الطابع الفجائي عنه الذي يجعل من المتعذر توقيعه، حتى مع بقاء الفاعل مجهولاً.
- 2- يكون المكتب الوطني للسكك الحديدية مرتكباً لخطأ مرافق موجب لمسائلته بسبب عدم اتخاذه لجميع الاحتياطات الالزمة التي من شأنها الحيلولة دون إصابة المسافرين من جراء تطاير شظايا زجاج نوافذ العربات نتيجة رشقها الحجارة ... المطالبة بالتعويض عن الأضرار اللاحقة بالمدعية بسبب ذلك ... نعم .

Texte intégral

بناء على المقال الافتتاحي للدعوى المسجل بكتابه ضبط هذه المحكمة بتاريخ 22/10/2003 ، المؤدلة عنه الرسوم القضائية ، تعرض فيه المدعية بواسطة نائبه أنه بتاريخ 1999/3/2 في الوقت الذي كانت فيه راكبة القطار الرابط بين الدار البيضاء والقنيطرة ، وعلى مستوى مدينة المحمدية ، كسرت حجرة زجاج النافذة الفريدة منها ، وألحقت بها أضرارا جسمانية بليغة برأسها وعينها ، نقلت على إثرها إلى المستشفى ، وكلفتها أموال من أجل التطبيب والاستشفاء . وأن مسؤولية الحادث يتحملها كاملة المكتب الوطني للسكك الحديدية ، نظرا لكونها مجرد منقوله . لذا فهي تلتزم الحكم على المدعى عليهم بالتضامن بأداء مبلغ 5000,00 درهم كتعويض مسبق لغطية المصاريف الطبية والصيدلية مع الفوائد القانونية والنفاذ المعجل ، والأمر بعرضها على خبير طبيب مختص في أمراض العيون من أجل تحديد جميع الأضرار التي بقيت عالقة بها ، وحفظ حقها في تقديم طلباتها على ضوء الخبرة .

وبناء على مذكرة الجواب المقدمة من طرف المكتب المدعى عليه بواسطة نائبه بتاريخ 29/1/2004 ، دفع فيها بتقادم الطلب بمضي أكثر من سنة على تاريخ وقوع الحادث طبقا لمقتضيات الفصل 389 من قانون الالتزامات والعقود ، كما دفع بعدم قبوله لمخالفته مقتضيات الفصل 32 من قانون المسطرة المدنية ، ولعدم سلامنة الإطار الذي تم فيه توجيه الدعوى ، إذ تمت مقاضاته في إطار القواعد العامة للمسؤولية بدلا من القواعد المقررة في باب عقد النقل . وفي الموضوع أوضح أن سبب الحادثة يرجع إلى سبب خارجي وقوة قاهرة لا دخل له فيها ، مما يجعل مسؤوليته منعدمة نتيجة لتلك القوة وفعل الغير ، عملا بمقتضيات الفصل 95 من قانون الالتزامات والعقود . لأجله فهو يتلزم التصرير بسقوط الدعوى لتقادمه ، ومن حيث الشكل عدم قبول الطلب ، وفي الموضوع الحكم برفضه .

وبناء على المذكرة التعقيبية المدللي بها من طرف المدعية بواسطة نائبه بتاريخ 17/3/2004 ، أوضحت فيها أن التقادم الذي يسري على النازلة هو الذي نصت عليه المادة الخامسة من مدونة التجارة ، وذلك بمضي خمس سنوات ، نظرا للطبيعة الخاصة لعقد النقل كعقد تجاري ، كما أكدت على عدم جدية الدفع الشكلي المثار . وفي الموضوع فإن المسؤولية الملقة على المدعى عليه تتحدد في ضمان سلامنة الركاب بتوصيلهم إلى الجهة المتفق عليها سالمين ، وتصبح مسؤوليته ثابتة بمجرد أن يلحقهم ضرر ، وهو ما اعترف به ممثله لدى الظباطة القضائية السيد _____ ، هذا فضلا عن إهماله الثابت باعتماده على نوافذ قديمة وغير مؤهلة ل توفير السلامة للمواطنين ، ملتزمة لأجله تمتيعها بجميع ما ورد في مقالها الافتتاحي ومذكرتها الحالية .

وبناء على المذكرة التعقيبية المقدمة من طرف المكتب المدعى عليه بواسطة نائبه المؤشر عليها بتاريخ 3/6/2004 ، أكد فيها على تقادم الطلب طبقا لمقتضيات الفصل 389 السالف الذكر ، كما يكون متقادما بنص الفصل الخامس من مدونة التجارة بانصرام أجل خمس السنوات المنصوص عليه في الفصل المذكور ، وتمسك بجميع دفاعاته الشكلية والموضوعية ، ملتزمة الحكم وفق ما ورد في كتاباته .

وبناء على المذكرة المدللي بها من طرف المدعية بواسطة نائبه المؤشر عليها بتاريخ 9/7/2004 ، أكدت فيها كتاباتها السابقة ، وأضافت بأن الاتجاه الحديث للمجلس الأعلى سار على عدم اعتبار رشق القطار بالحجارة من قبيل القوة القاهرة التي تنعدم معها المسؤولية ، والتمست الحكم وفق طلباتها .

وبناء على المذكرة المدللي بها من طرف المكتب المدعى عليه بواسطة نائبه بتاريخ 4/10/2004 ، الرامية إلى تأكيد دفاعاته السابقة .

وبناء على الحكم التمهيدي الصادر عن هذه المحكمة بتاريخ 18/1/2005 تحت رقم 48 ، القاضي بإجراء خبرة بواسطة الدكتورة

وبناء على تقرير الخبرة المودع بكتابه ضبط هذه المحكمة بتاريخ 9/11/2005 ، خلصت فيه السيدة الخبرة إلى تحديد نسبة العجز المؤقت الكلي الذي أصاب المدعية في 90 يوما ، ونسبة العجز الكلي الدائم في 5% .

وبناء على مذكرة المستنتاجات بعد الخبرة المدنى بها من طرف المكتب المدعى عليه بواسطة نائبه بتاريخ 28/12/2005 ، جدد فيها تمسكه بتقادم الدعوى وكون الحادثة وقعت بسب خارجي لا دخل للمكتب فيه ، ثم إن الخبرة بنيت على معايير طبية وتقنية جاءت مجحفة في حقه ، ملتمسا لأجله الحكم وفق كتاباته واحتياطيا إخضاع المطالب المقدمة من قبل المدعية لظهير 2/10/1982 ب شأن تعويض المحاسبين في حوادث تسببت فيها عربات ذات محرك .

وبناء على مذكرة المستنتاجات بعد الخبرة المدنى بها من طرف المدعى عليه بواسطة نائبه بتاريخ 25/1/2006 ، لاحظت فيها بأن نتائج الخبرة جاءت جد مجحفة في حقها على اعتبار أن نسبة الرؤيا لديها انخفضت إلى 5/10 بالنسبة للعين اليمنى وإلى 7/10 بالنسبة للعين اليسرى مع ذرفان للدموع بشكل غير عادي، مما يثبت أنها تعاني من عجز جزئي دائم أكثر من 5 %، والتمسّت لأجله ، بعد استبعاد ما جاء في تقرير الخبرة وإعمال اجتهاد المحكمة ، الحكم لفائدة المتضرر بتعويض إجمالي قدره 20.000,00 درهم ، مع الفوائد القانونية من تاريخ الحكم ، وشمول هذا الأخير بالتنفيذ المعجل .

وبناء على باقي الأوراق الأخرى المدرجة بملف المحكمة .

وبناء على الأمر بالتخلص والإبلاغ الصادر بتاريخ 27/3/2000 .

وبناء على الإعلام بإدراج القضية بالجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 27/4/2006 .

وبعد المناداة على الطرفين ومن ينوب عنهم وعدم حضورهم، تقرر اعتبار القضية جاهزة . ثم أعطيت الكلمة للسيد المفوض الملكي الذي أكد تقريره الكتابي ، فقررت المحكمة وضع القضية في المداولة قصد النطق بالحكم الآتي بعده .

(تابع 1366/03 ش ت) 4-6

وبعد المداولة طبقاً للقانون

في التقادم : حيث دفع المكتب المدعى عليه بتقادم الطلب لانصرام أكثر من سنة على وقوع الحادث الذي أصيبت فيه المدعية ، طبقاً لمقتضيات الفصل 389 من قانون الالتزامات والعقود .

لكن ، حيث إنه بعد دراسة المحكمة لكافة معطيات القضية ، اتضح لها أنه ولئن كانت المدعية قد أشارت في مذكرتها التعقيبية إلى أن طلبها مقدم في إطار المسؤولية العقدية ، إلا أنه بالرجوع إلى وقائع النزاع يتبيّن أنها تؤسس مسؤولية المكتب المدعى عليه على تقصيره وإمهاله في اتخاذ جميع الاحتياطات التي تحول دون إصابتها بالضرر الذي لحق بها ، وبالتالي فإن التكيف الصحيح للواقع يفترض اعتبار الطلب مبني في حقيقته على أساس المسؤولية التقتصيرية بعناصرها الثلاثة : الخطأ والضرر والعلاقة السببية بينهما ، وهو ما يترتب عنه استبعاد تطبيق مقتضيات التقادم الواردة في الفصل 389 المستدل به على الطلب كما تم توضيحه ، وأن التقادم الذي يسري عليه هو المنصوص في الفصل 106 من نفس القانون الذي يحدد أجل التقادم بالنسبة لدعوى التعويض من جراء جريمة أو شبه جريمة بمضي خمس سنوات تبتدئ من الوقت الذي بلغ فيه إلى علم الفريق المتضرر الضرر ومن هو المسئول عنه ، وتقادم في جميع الأحوال بمضي عشرين سنة تبتدئ من وقت حدوث الضرر .

وحيث إن الحادث الذي تعرضت له المدعية كان بتاريخ 22/11/2003 ، كما هو ثابت من تأشيرة كتابة الضبط على المقال ، أي داخل أجل التقادم المنصوص عليه في الفصل 106 أعلاه ، ويتعين وبالتالي استبعاد الدفع المثار بهذا الشأن لعدم جديته .

وفي الشكل : حيث قدم الطلب مستوفياً لكافة الشروط الشكلية المطلوبة قانوناً، فهو لذلك مقبول .

وفي الموضوع : حيث يستفاد من مقال الدعوى ومذكرة المطالب النهائية ، أن الطلب يهدف إلى الحكم على المكتب الوطني للسكك الحديدية بأدائه لفائدة المدعية مبلغ 20.000,00 درهم كتعويض إجمالي عن الأضرار التي لحقت بها من جراء حادثة القطار التي كانت ضحية لها بتاريخ 2/3/1999 ، مع الفوائد القانونية ، وشمول الحكم بالنفاذ المعجل .

وحيث إن البت في الطلب ، يقتضي بداية مناقشة مدى قيام المسئولية الإدارية للجهة المدعى عليها ، ثم تحديد التعويض المناسب عنها في حالة ثبوتها .

1- حول المسئولية : حيث أثبتت المدعية طلبتها على مسؤولية المكتب الوطني للسكك الحديدية عن الأضرار التي أصيبت بها عندما كانت تمتطي القطار الرابط بين مدینتي الدار البيضاء والقنيطرة على مستوى مدينة المحمدية ، نتيجة تكسر زجاج النافذة بسبب سقوط حجارة عليها .

وحيث أجاب المكتب المدعى عليه الذي لم ينابع في مادية الحادثة ، مكتفيا فقط بدفع المسئولية عنه بعنة القوة القاهرة الناتجة عن اندفاع الحجارة من خارج القطار من قبل شخص مجهول .

لكن حيث إنه من المعلوم فقها وقضاء أن مفهوم القوة القاهرة ينسحب على كل حادث خارجي غير متوقع ، والذي يستحيل دفعه ويؤدي إلى استحالة تنفيذ الالتزام استحالة مطلقة . وهو بهذا المعنى يشترط في تتحققه أن لا يكون الفعل المعتبر في حكم القوة القاهرة من النوع الذي يمكن توقعه مسبقاً ومحتملاً حدوثه ، وأن لا يساهم المعنى بالأمر في ذلك الحدوث بسبب خطأ مرتكب من جانبه ، وهذا المعنى هو ما يؤكد الفصل 269 من قانون الالتزامات والعقود الذي ينص على أن «القوة القاهرة هي كل أمر لا يستطيع الإنسان أن يتوقعه كالظواهر الطبيعية (الفيضانات والجفاف والعواصف والحرائق والجراhd وغارات العدو و فعل السلطة) ، ويكون من شأنه أن يجعل تنفيذ الالتزام مستحيلاً . ولا يعتبر من قبيل القوة القاهرة الأمر الذي كان من الممكن دفعه ما لم يقدم المدين الدليل على أنه بذل كل العناية لدوره عن نفسه ، وكذلك لا يعتبر من قبيل القوة القاهرة السبب الناتج عن خطأ سابق للمدين ».

وحيث إنه بالرجوع إلى نازلة الحال ، يتضح أن الحادث الذي تعرضت له المدعية ، لا يمكن أن ينطبق عليه وصف القوة القاهرة بالشروط المحددة أعلاه ، وذلك لانتفاء الطابع الفجائي عنه الذي يجعل من المتذر توقعه بحكم تكاثر الحوادث الناتجة عن رشق القطارات بالحجارة مما يجعل منه أمراً متوقع الحدوث ، وأن بقاء الفاعل مجهولاً لا يمكن أن يضفي عليه ظرف القوة القاهرة ، وبالتالي كان على المكتب المدعى عليه اتخاذ جميع الاحتياطات الالزامية التي من شأنها تفادي الأضرار التي قد تصيب المسافرين من جراء تطاير شظايا زجاج نوافذ العربات خصوصاً وأن الوسائل الحديثة المتوفرة حالياً تسمح بالحيلولة دون تكسر زجاج النوافذ نتيجة قذفها بالحجارة من الخارج . وهو إن لم يفعل ، يكون قد ارتكب خطأ مرفقاً من جانبه موجب لمساءلته ، وطالما لم يثبت أن هناك خطأ راجع إلى فعل الضحية .

وحيث من الثابت أن الحادث الذي تعرضت له المدعية بسبب إهمال وقصیر المدعى عليه كان سبباً مباشراً في إصابتها بمجموعة من الأضرار على مستوى العين ، حسبما أوضحته الشواهد الطبية المرفقة بالمقال ، وأكده تقرير الخبرة المنجزة في الملف ، مما تكون معه العلاقة السببية بين خطأ المكتب والأضرار اللاحقة بها قائمة ، ويتعين وبالتالي تحمله كامل المسئولية عنها .

حول التعويض : حيث التمتسأ المدعية الحكم لها بتعويض عن الأضرار التي لحقت بها حدتها في مبلغ 20.000,00 درهم ، مع الفوائد القانونية وشمول الحكم بالنفاذ المعجل .

وحيث إن المحكمة أمام عدم توفرها على العناصر الكافية لتحديد نسبة الضرر اللاحق بالضحية بكيفية دقيقة ، والذي يبقى لازماً لتقدير حجم التعويض المستحق لها ، أمرت تمهدية بإجراء خبرة طبية انتدب لها الخبرة الدكتورة أم كلثوم الوزاني التي انتهت في تقريرها المودع بكتابه ضبط هذه المحكمة بتاريخ 9/1/2005 إلى أن عملية الفحص الطبي للضحية أسفرت عن ضعف الرؤية لديها بنسبة 5/10 بالنسبة للعين اليمنى ، و 7/10 بالنسبة للعين اليسرى ، بالإضافة إلى وجود آثار جانبية نتيجة إصابتها بالحجارة ، وخلصت إلى تحديد

نسبة العجز الكلي المؤقت في 90 يوما ونسبة العجز الدائم في 5 % .

وحيث إن تقرير الخبرة جاء مستوفيا لجميع الشروط الشكلية المطلبة قانونا ، واحترم فيه مقتضيات الحكم التمهيدي ، مما يبرر اعتباره في تحديد التعويض الذي تستحقه المدعية ، لذا فإن المحكمة وبما لها من سلطة تقديرية ، وأخذنا بعين الاعتبار لسن الضحية وحالتها العائلية وحجم الأضرار اللاحقة بها ، ارتأت تحديد التعويض المستحق لها جبرا للضرر اللاحق بها في مبلغ 15.000,00 درهم .

وحيث إن طلب الحكم بالفوائد القانونية له ما يبرره ، لثبت مسؤولية المدعي عليه وحصول ضرر محقق للمدعية ، لذا يتعين الاستجابة إليه مع تحديد تاريخ الاستفادة منها من تاريخ النطق بالحكم .

وحيث إن طلب شمول الحكم بالنفاذ المعجل ليس له ما يبرره ، ويتعين رفضه.

وحيث إن خاسر الدعوى يتحمل مصاريفها.

المنطوق

وتطبيقا لمقتضيات المواد 3 و 4 و 5 و 7 و 8 من القانون رقم 90.41 المحدثة بموجبه المحاكم الإدارية ، وقانون المسطرة المدنية .

لهذه الأسباب

حکمت المحکمة الإداریة علینا ابتدائیا وحضوریا :

في الشكل : بقبول الطلب .

وفي الموضوع : بأداء المكتب الوظني للسكك الحديدية لفائدة المدعية تعويضا قدره 15.000,00 درهم (خمسة عشر ألف درهم) ، مع الفوائد القانونية من تاريخ الحكم ، وتحمیله المصاريف بنسبة القدر المحکوم به .